

THE UNIVERSITY BULLETIN

VOLUME FOUR

JULY 1968

NUMBER TEN

CONTENTS

	<i>Page</i>
University and College Honours and Service	1
University Visitor	1
External Examiners in Hong Kong ..	2
New Appointments	2
Award of Education Diplomas	3
1061 Passed Matriculation Examinations	3
Commerce Graduates Get Exemption ..	3
Comings and Goings	4
College News	4

UNIVERSITY AND COLLEGE HONOURS AND SERVICE

The University takes great pleasure in announcing Government nonours for its Council Member and Members of the Boards of Governors/ Trustees of its three Colleges.

The Hon Q.W. Lee, Treasurer of the University Council and Chairman of the Finance Committee of the University, has been appointed a Member of the Legislative Council. He is Managing Director of Hang Seng Bank Ltd., and Director and Secretary of the Board of Directors, Miramar Hotel and Investment Co. Ltd.

The Hon. Wilson T.S. Wang, Vice-Chairman of the Board of Trustees of United College, has been appointed a Member of the Legislative Council. Mr. Wang is founder and principal of New Method College, Hong Kong.

Dr. the Hon. S.Y. Chung, a Member of the Board of Trustees of United College, has been appointed a Member of the Legislative Council. A Chartered Mechanical Engineer and Production

Engineer, Dr. Chung is Managing Director of Sonca Industries Ltd., and Chairman of the Hong Kong Federation of Industries.

Mr. Li Fook-Wo, Honorary Treasurer of the Board of Governors of Chung Chi College, received the award of O.B.E. in Her Majesty the Queen's Birthday Honours List. Mr. Li is Director and Deputy Chief Manager of the Bank of East Asia Ltd., and a director of China Emporium Ltd., China Underwriters Life and General Insurance Co., Ltd., China Provident Co. Ltd., North Point Wharves Ltd., Green Island Cement Co. Ltd., and A.S. Watson & Co. Ltd.

Miss Aw Sian, a member of the Board of Governors of New Asia College, has been appointed an Unofficial Justice of the Peace. She is Chairman of the Board of Directors of the Sin Poh Amalgamated (H.K.) Ltd., the Board of Directors of the Toppan Printing Company (H.K.) Ltd., the Board of Directors of the Sing Sian Yit Pao and the Sing Thai Wan Pao in Bangkok. She is also Director of the Sin Poh Amalgamated, Ltd. in Singapore.

Mrs. Irene Cheung Yok-luen, wife of Mr. Cheung Yok-luen, a member of the Board of Trustees of United College, has been appointed an Unofficial Justice of the Peace. Mrs. Cheung serves on many committees including the Branch Committee of the Hong Kong Red Cross and the Education Scholarship Fund Committee.

UNIVERSITY VISITOR

Sir Christopher Cox, Adviser on Education to the Commonwealth Relations Office, Ministry of Overseas Development, visited Hong Kong from 25th June to 2nd July to attend the University's Seventh Congregation for the Conferment of Honorary Degrees held on 27th June.

On this special occasion, the University conferred upon Sir Christopher the Honorary Degree of Doctor of Laws. Other Honorary Graduates at the Congregation were His Excellency the Governor, Sir David Trench, the Hon. Fung Ping-Fan, the Hon. Y.K. Kan and the Hon. P.Y. Tang.

During his stay, Sir Christopher had discussions with Vice-Chancellor Choh-Ming Li and met with Presidents of the University's three Colleges. He also visited Chung Chi College and the University's new campus site at Shatin.

In Hong Kong Sir Christopher was guest of H.E. the Governor and the Hon. W.D. Gregg, Director of Education.

EXTERNAL EXAMINERS IN HONG KONG

- Prof. Harry Wang, Professor of Embryology at the Loyola University Medical School in Chicago, arrived in Hong Kong on 14th June to serve as External Examiner in Zoology in the 1968 Degree Examinations of the University.

One of America's most noted embryologists, Prof. Wang has taught at Loyola University since 1957. He was Chief of the Histology Division of the American Meat Research Institute Foundation, and served as Visiting Professor at the Taiwan University in 1961.

Prof. Wang left Hong Kong on 23rd June.

- Prof. James J. Y. Liu, Professor of Chinese at Stanford University, U.S.A., visited Hong Kong from 16th-22nd June to act as External Examiner in English Language and Literature at the University.

A prominent scholar, Prof. Liu has taught at London University, the University of Hong Kong, New Asia College, and the Universities of Hawaii, Pittsburgh and Chicago. His many publications include: *The Art of Chinese Poetry*; *Chinese Knight Errant*; *Poetry of Li Shang-yia*; and articles in Chinese and English in professional journals in England, U.S.A. and Hong Kong.

- Prof. Paul Wheatley, Professor of Geography at the University of London, formerly professor at the University of California, Berkeley and Director of the Centre for South-East Asia Studies, University of California, visited Hong Kong from 11th to 24th July to serve as External Examiner in Geography of the University for both undergraduate and post-graduate examinations. He read the master's theses of the Division of Geography of the Graduate School and discussed with Prof. Chen Cheng-siang of the University problems involved in the study of the geography of China and South-East Asia.

Prof. Wheatley, who has many publications to his name, is a world-renowned authority on South-East Asian geography. He is well versed in Chinese.

- Dr. Shu-chin Yang of the Economic Development Institute, World Bank, Washington, D.C., visited Hong Kong from 14th to 21st July to act as External Examiner in Economics.

Dr. Yang headed the Economic Survey, Branch of the Secretariat of the United Nations Economic Commission for Asia and the Far East. He is also the author of an important publication: *A Multiple Exchange System: an Appraisal of Thailand Experience, 1946-1956*.

NEW APPOINTMENTS

- Prof. H. Arthur Steiner, Professor of Political Science at the University of California, Los Angeles, has been appointed new Director of the University of California Study Centre for a term of two years beginning this summer. Prof. Steiner is to succeed Prof. Marion A. Wenger who left Hong Kong on 4th July after completion of his term of duty at the University.

The Associate Director of the Centre, successor to Prof. Vernon Kramer, will be Dr. William F. Dukes, professor of Psychology at the University of California, Davis. Professor Dukes had been Associate Dean of the College of Letters on the Davis Campus for many years, and was Acting Dean last year.

Both professors are due to arrive at the end of August.

- Dr. S.C. Loh, Reader in Electronics at United College, has been appointed Director of the Computing Centre of the University with effect from 28th June, 1968, in succession to Mr. Patrick S.K. Fang who left the Colony on the same day.

Dr. Loh is at present away from the Colony to visit universities in Germany and to do research in Denmark. He will also attend a Computer Course in the United Kingdom before returning to Hong Kong in December, 1968. During his absence Dr. Robert Mitchell will be temporarily responsible for the Centre.

- Professor David H. Li, Director of the Economic Research Centre of the University, has been appointed Professor of Business Administration, tenable at Chung Chi College with effect from 1st July. Prof. Li is concurrently Director of the Lingnan Institute of Business Administration, in succession to Prof. Maurice Moonitz who completed his term of service at the University and left Hong Kong on 29th June.

- Prof. Frederick T.C. Yu has been appointed Professor of Journalism and Director of the Mass Communications Centre of the University, in succession to Prof. Mason R. Smith who left Hong Kong on 22nd June.

- Mrs. Aline K. Wong, Lecturer in Sociology at United College, has been appointed Associate Director of the Urban Study Centre, to succeed Dr. James Beaudry who has recently returned to the United States.

AWARD OF EDUCATION DIPLOMAS

The University announced that the 1967-68 class of post-graduate students of The School of Education had just completed its one-year course.

The following students have passed the requisite examination and, subject to the approval of the Senate, will be awarded the Diploma in Education:

Miss CHAN Wan Lui, B.A. (Chinese);
Mr. CHONG Chen Kho, B.S.Sc. (Geography);
Miss CHONG Nyuk Moi, B.A. (Chinese);
Mr. HU Chien Wei, B.A. (Chinese);
Mr. LAM Wah Tong, B.A. (Chinese);
Miss LEN Lee Lin, B.A. (Chinese);
Miss LEUNG May Han, B.A. (Chinese);
Miss LEUNG Sau Lin, B.A. (History);
Mr. LUI Man Fai, B.Sc. (Zoology);

Mr. NG Yu Ning, B.A. (Chinese);
Mr. MAN Ping Fai, B.Sc. (Physics);
Miss SO Yeok Siu, B.A. (Chinese);
Miss TING Yuet Mui, B.Sc. (Botany);
Miss TSE Wan Ling, B.S.Sc. (Geography);
Mr. WOO Yiu Fai, B.A. (Chinese);
Mr. YUE Chi Lok, B.A. (Chinese);
Mr. LAU Chi Chuen, B.S.Sc. (Civics).



影合生師體全屆三第院學育教
Staff and Graduates of the School of Education, 1967-68.

1061 PASSED MATRICULATION EXAMINATION

The University announced on 27th June that out of 2809 candidates who sat for the 1968 Matriculation Examination of the University, 1061 passed. This means that 37.77% of those who sat passed.

Interviews for admission into the University's Foundation Colleges were conducted at New Asia College from 9th to 11th July.

COMMERCE GRADUATES GET EXEMPTIONS FROM A.C.C.A. EXAMINATIONS

The Association of Certified and Corporate Accountants of London has granted exemptions to graduates of the faculty of commerce of this University from Parts I and II of its professional examination in the subjects which are covered by comparable courses of study taken before graduation. The following are exempted subjects with

comparable courses offered at the University given in parentheses:—

1. Bookkeeping and Accounts I (Principles of Accounting)
2. Costing (Cost Accounting and Managerial Analysis)
3. Taxation (Income Tax Procedure and Accounting)
4. Auditing (Auditing)
5. Bookkeeping and Accounts II (Asset and Equity Accounting, Advanced Accounting)

The above exemptions are, however, subject to an applicant's being engaged in accountancy work of an acceptable character.

COMINGS AND GOINGS

- Prof. Mason R. Smith, Professor of Journalism and Director of the Mass Communications Centre of the University, left for Kuala Lumpur on 22nd June to become consultant to the South-East Asia Press Centre.

The South-East Asia Press Centre trains student journalists and working newsmen in Malaysia, Singapore, Thailand, Indonesia, Cambodia and Laos.

- Dr. Hans C. Freeman, Reader in Chemistry, University of Sydney, visited the Chemistry Department of United College on 7th June. He was met by Dr. S.C. Joseph Fu, Professor of Chemistry assigned to United College, and members of its Chemistry Department. Dr. Freeman gave a lecture at the Chemistry Research Laboratory of the University located at the College.

- Dr. Kai-keung Mark, Lecturer in Biology of New Asia College, left for Japan on 1st June. He is now working with other biologists in the Laboratory of Molecular Genetics, University of Osaka, on a joint research project on the central mechanism in the E. coli bacteriophage T4 system. He is expected to stay there for about three months during which time he will represent the University at the 12th International Congress of Genetics to be held in mid August in Tokyo.

- Prof. Lin Yutang, Research Professor of Philology of the University, visited Hong Kong from 25th to 29th June to attend the University's 7th Congregation for the Conferment of Honorary Degrees held on 27th June at the City Hall Concert Hall.

- Dr. David Sheng, Lecturer in Music at Chung Chi College, left with his family on 1st July for the United States.

- Mr. Harold Ho, Lecturer in Social Work, left Hong Kong on 6th June to participate in the 14th International Congress of Schools of Social Work

and the 14th International Conference on Social Welfare to be held in Helsinki, Finland from 14th to 24th August.

- Mr. Chan Ying-keung, Demonstrator in Geography, United College, left for Paris on 27th June to pursue postgraduate studies for two years at the University of Bordeaux after having been awarded a scholarship by the Government of France.

- At the request of the United Presbyterian Church in U.S.A., Rev. Franklin J. Woo, Associate Chaplain at Chung Chi College, left for the United States on 7th June to participate in a national programme which addressed itself to the racial crisis in large American cities.

- Miss Lo Ching-chu, Cataloguer in the Chung Chi College Library, left for the United States on 16th June to pursue further studies in Library Science at the University of California, Los Angeles.

- Mr. Lin Ping-luen, a fourth year student of Physics, United College, left for West Germany on 10th June to study Physics at the University of Gottingen. He had been awarded a scholarship of the German Academic Exchange Service.

- Mr. Koo Yee-yin, Irving, President of United College Student Union for the 1967-68 session, returned to Hong Kong on 7th June after his participation in the 14th Far East Student Leader Project in the U.S.A. as the representative from Hong Kong.

COLLEGE NEWS

- Dr. Ou Tsuin-chen's tenure as President of New Asia College was due to expire at the end of June this year. After consulting the Vice-Chancellor and with his consent, the College Board of Governors has now extended his term of office for another year.

- On 26th June, the United College Staff Association held a dinner in honour of the Hon. Fung Ping-Fan, C.B.E., K.St.J., J.P., Chairman of the Board of Trustees of the College, on his being conferred the degree of Doctor of Laws, *Honoris causa*, by the University at its Seventh Congregation. At the dinner Mr. Fung was presented with a pair of gold cuff-links engraved with the University crest, and a framed scroll.

This dinner also served as a farewell party to staff members who would be leaving the College at the end of the current academic year. Members of the Association bade farewell to Mr. S.K. Fang, Vice-President, and Mrs. Fang, who would be emigrating to Canada and to whom a pair of gold cuff-links and a scroll of calligraphy were presented. Other staff members leaving the College also received mementos such as College pennants and ivory balls.

The dinner was well attended by over 100 people including College Trustees, staff members and Student Union officials.

- The 14th Graduation Ceremony of Chung Chi College was held on 23rd June in the College Chapel. Rev. Dr. Kusuke Koyama, Executive Director of the Association of Theological Schools in South-East Asia, addressed the congregation after the presentation of Certificates and Bibles.

- Dr. H. Sutu, Dean of the Faculty of Commerce and Social Science and Head of the Department of Business Management, Messrs. William C.C. Kung and C.M. Chang, Lecturers, and Mr. C.C. Tam, Tutor, United College, have commenced a research project on "Marketing for Small-scale Industries in Hong Kong," which is based on the findings of a preliminary study recently completed. It was found that, of all problems facing small-scale factories such as marketing, production, finance, and personnel, marketing was the foremost.

This project aims at helping small factories of fewer than 100 workers each, which represent about 90% of the registered factories in Hong Kong, and which form the back-bone of the local economy. The research is a practical undertaking in line with the College's policy to serve the local community.

- Mr. N.Q. Tse, Lecturer in Sociology at New Asia College, will begin his ten-month long leave in July. During this period, he will serve as Visiting Professor at the Detroit Institute of Technology, Michigan, U.S.A. On 16th June, the students of the Department gave a farewell tea party in his honour.

- The Chung Chi Theological Seminary held its first Graduation Ceremony on 22nd June in the College Chapel. Canon James Pong, Chairman of the Seminary Council, addressed the congregation.

- United College Student Union held its Annual Farewell Party for graduands in the Cheung Chuk Shan Hall on 25th June at which Mr. T.C. Cheng, President of the College, Mr. Koo Yee-yin, President of the Student Union, and Mr. Cheng Chi-hung, representing the graduands, spoke.

- The grading of the entries for the essay, verse and 'tz'u' (songs in verse) competitions sponsored by the Chinese Literature Department of New Asia College was completed. The first five winners in each competition were announced on 4th June as follows (in order of position): (A) Essay—Wong Wai-leung, Cheung Hin-yuen, Cheng Kin-nam, Ng Kit-ming, Tam Wai-han; (B) Verse—Cheung Tak-shing, Man Tack-chuen, Man Kwong-cheung, Leung Chun-kin, Wong Fung-ching; (C) 'Tz'u'—Cheung Hin-yuen, Wong Fung-ching, Law Sau-chun, Leung Poon-chan, Cheng Pak.

- Mr. K.T. Lo and sons, Ka Chung and Ka Chow, of Foo Hang Jewellery donated to Chung Chi College a scholarship fund of H.K.\$10,000 under the name of Lo Wing Yip Tong. The annual interest is to be used to pay for the scholarship.

- From 3rd to 15th June, the Library of New Asia College held an "Exhibition of Low-priced Books from Britain", with books provided by the British Council.

- The Sociology and Social Work Society of United College sponsored a series of functions in June.

During 21st-23rd June, well over 50 of its members participated in a summer camp at the Methodist Camp, Silvermine Bay.

On 27th June, a Farewell Party was held at the College for 4th year students of the Departments of Sociology and Social Work. The Party was also attended by staff members at the invitation of the Society.

On 30th June, the Society sponsored a film show at London Theatre at 10.30 a.m. The film "The Story of a Discharged Prisoner" (英雄本色) was shown free of charge to members of the Society and other students of the College.

- The Mathematics Department Club of New Asia College has organized a Summer Seminar, mainly for the benefit of the 3rd and 4th year students of that Department. Since 1st June, the Seminar has been in session every Tuesday and Thursday to examine and discuss mathematical problems. Names of reference books related to the problems are announced by the Club before each meeting.

- The Institute of Advanced Chinese Studies and Research of New Asia College held a joint seminar for its Assistant Research Fellows and Research Trainees on 7th June. At the seminar, Mr. Hui Siu-lee, an assistant research fellow, read his paper on "The different views about Human Mind and Human Nature as held by Lu Hsiang-shan and Hui Neng", and Mr. Keizo Takagi, a research trainee, reported on "The Chinese in Malaya and their Economic problems".

- Mr. Cheng Chung-keung, Demonstrator in Sociology, and Miss Chan Wai-ping, a fourth year student of History, United College, have been awarded East-West Center fellowships for post-graduate studies in their respective fields at the University of Hawaii for the 1968-69 academic year.

They were chosen, after keen, open competition, by the East-West Center Selection Committee. Both Mr. Cheng and Miss Chan had excellent academic records at United College and held scholarships throughout their undergraduate years.

The awards were made by the East-West Center, the aims of which include the provision of study and research opportunities for promising students in the Asian Pacific region and the promotion of understanding between East and West.

- Mrs. Chen Ch'eng Ch'i-ya, wife of Mr. Chen Shih-wen, Lecturer of the Fine Arts Department of New Asia College, was drowned on 22nd June in a tragic accident when a launch capsized. The launch, carrying staff and students of the Department, was leaving on a cruise when it overturned.

A funeral service for the late Mrs. Chen was held on 25th June, and cremation on the following day.

- The Student Welfare Fund Raising Committee of the Student Union and the Science Annual Committee of New Asia College jointly sponsored a Movie Soiree of the film "The Seventh Dawn" on 16th June at the London Theatre. The purpose of this film evening was to raise money to finance a scholarship programme and a student interest-free loan programme of the Student Union and also to meet the publication cost of a Science Annual.

- Mr. Wong Yu-hang, a third year student of the Department of Sociology of United College, won the first prize in an Essay Contest (Post-Secondary Section) sponsored by The Wah Kiu Yat Po in commemoration of its Forty-third Anniversary Celebration. His winning article on the Increasing Incidence of Juvenile Delinquency and Methods of Elimination was among thousands of entries to the Contest which was divided into five sections. Cash prizes were awarded to the best three essays of each section, all of which were published in a special issue of that newspaper on 5th June, 1968.

- The Student Union of New Asia College is sponsoring a Tooth Health Programme, in which Dr. Shien Tan-ka, dentist, has consented to conduct a free dental examination for the students of the College from 17th to 28th June.

- On 30th June, the Student Union of New Asia College held a dinner and dance party at the President Hotel, Kowloon, to bid farewell to graduands of the year. The party was well attended by graduands, leaders of the Student Union, staff and other students of the College.

- The Farewell Ball of Class 1968 of Chung Chi College was held on 29th June at the Mandarin Hotel.

The University Bulletin of The Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Editorial Board among the University faculty and staff. Copies are also sent to friends of the University.

MEMBERS OF THE UNIVERSITY BULLETIN EDITORIAL BOARD:

Mrs. Elizabeth W. Ko (Convenor)
Mr. John T. S. Chen
Dr. A. T. Roy
Mr. N. H. Young

BULLETIN STAFF:

Editor—Mrs. Elizabeth W. Ko
Associate Editor—Mr. James C. Yuan

COLLEGE CORRESPONDENTS:

Mr. Fang Hsin Hou (Chung Chi College)
Mr. P. C. Yao (United College)
Mr. Wei Yu-chen (New Asia College)

ADDRESS: c/o The Chinese University of Hong Kong,
Hang Seng Bank Building,
677, Nathan Road, Kowloon,
Hong Kong.

中文大學校刊為本大學純粹報導性之刊物，係非賣品，專為大學及三間成員書院之教職員及大學各方友好而出版。

大學校刊編輯委員會；委員有：高伍若梅女士（主席），陳佐舜先生，芮陶菴博士，楊乃舜先生。

校刊編輯：高伍若梅女士（編輯），袁昶超先生（中文編輯）。書院通訊員：方信侯先生，魏羽展先生，姚柏春先生。

通訊處：香港中文大學

九龍彌敦道六七七號
恒生銀行大廈十三樓

將移居加拿大，乃以金質袖鈕一對及書法一卷贈之，至其他離校各同事，亦分別獲贈小型校旗或象牙球等物，俾留紀念。

參加盛會者，計有該院校董，教職員及學生會幹事等百餘人，場面至為熱鬧。

△崇基學院，於六月廿三日在該院禮拜堂，舉行第十四屆畢業典禮，由容院長啓東博士頒發證書及贈送聖經後，敦請東南亞神學院聯合會執行主任小山晃佑博士致詞。

△崇基神學院，於六月廿二日在崇基學院禮拜堂，舉行第一屆畢業典禮，由崇基神學院校董會主席龐德明法政牧師對畢業生致辭。

△聯合書院學生會，於六月廿五日在該院張祝珊堂，舉行一年一度之畢業同學歡送會。首先敦請鄭院長棟材致詞勸勉，旋由學生會會長顧爾言君及畢業生代表鄭子雄君相繼發表演說。

△新亞書院中國文學系舉辦之作文、詩、詞比賽，業經評閱完畢。各項比賽之前五名優勝者，已於六月四日公佈如下：（依次排列）

- （甲）作文——黃維樑，張衍源，鄭建南，伍潔明，譚惠嫻。
- （乙）作詩——張得勝，文德泉，萬廣祥，梁鎮乾，黃鳳清。
- （丙）作詞——張衍源，黃鳳清，羅秀珍，梁泮珍，鄭柏。

△聯合書院商學及社會科學學院院長兼工商管理系主任司徒新博士，講師孔惠廉先生，張健民先生及助教譚振樵先生，業經着手進行「香港中小型工業之市場銷售研究」工作。去年對中小型工業情形，曾作初步調查，發現一般中小型企業所遭遇之業務困難，均屬市場、生產、財務及人事等問題，其中以市場銷售問題為尤甚。

此一研究計劃之目的，在協助規模較小之工廠。而此等工廠，每間所僱用之工人，均在一百

名以下。在本港登記之所有工廠中，小工廠約佔百分之九十，是以成為本港經濟之骨幹。該院進行此一研究工作，係符合服務本港社會之宗旨。

△新亞書院社會學系講師謝汝達先生，於七月份起，即將渡其十閱月之長假。謝氏於假期內，將赴美國密芝根州，担任底特律工藝學院之客座教授。該系學生於六月十六日舉行茶會，表示歡送之意。

△本港富衛珠寶行東主盧幹庭先生暨其公子家聰及家駒昆仲，以「盧榮業堂」名義，捐贈崇基學院港幣壹萬元，以為獎學金基金，以每年所得利息作獎學金。

△新亞書院圖書館，於六月三日至十五日，舉行英國廉價教科書展覽，此項書籍均為英國文化協會所供應。

△聯合書院社會學及社會工作學會，於六月間舉辦一連串活動。該會會員五十餘人，於六月廿一日至廿三日，參加銀鑛灣衛理園夏令營。旋於六月廿七日，在該院舉行歡送會，招待社會學及社會工作學系畢業同學，以示惜別之意。該系教師亦應邀參加歡送會。

該會於六月卅日上午，假倫敦戲院放映名片「英雄本色」，免費招待該會會員及其他同學。

△新亞書院數學系系會舉辦暑期學術研討會，參加者以該系三四年級學生為主。自六月一日起，於每週之星期二及星期四舉行，共同研討數學問題。至有關參考書籍，由該會先行公佈。

△新亞書院研究所，於六月七日，舉行助理研究員暨研究助理學習員聯合報告月會。助理研究員許兆理報告「論陸象山與惠能言心性義之異同」，而研究助理學習員高木桂藏則報告「馬來亞華僑及其經濟問題」。

△聯合書院社會學系助教鄭忠強先生，及歷史系四年級學生陳慧萍小姐，獲得東西文化中心頒

給研究獎學金，俾於一九六八至六九年度，進夏威夷大學研究院深造。鄭、陳二人係循公開應徵途徑，並經東西文化中心遴選委員會之嚴格面試後膺選。渠等在聯合書院肄業時，學業成績優良，每年均得有獎學金。

東西文化中心所以頒發獎學金，其所抱之宗旨，乃欲資助亞洲及太平洋地區之優秀學生，繼續研究深造，並以之促進東西各國間之互相瞭解。

△新亞書院藝術學系師生，於六月廿二日，登船遊河之際，發生沉船慘劇，講師陳士文先生之夫人程啓亞女士溺水後竟告不治，經於六月廿五日舉殯，廿六日火葬。

△新亞書院學生會學生福利基金籌募委員會與理學院年刊委員會，為籌募學生會獎學金，學生免息貸款基金、暨理學院年刊基金起見，特於六月十六日，聯合舉辦電影晚會，假九龍倫敦戲院放映，其片名為「漫天風雨待黎明」。

△聯合書院社會學系三年級學生黃裕鏗君，參加華僑日報所舉辦之創刊四十三週年紀念徵文比賽，其論文曰「青少年犯罪日增原因及其消弭方法」者，業經榮獲大專組冠軍，並得獎金港幣壹百元。是項比賽分為五組，而應徵文稿共達數千份之多。關於各組冠軍、亞軍與季軍之優勝文章，經於本年六月五日刊載於該報紀念特刊。

△新亞書院學生會舉辦新亞同學牙齒健康計劃，現經商得牙醫沈禮嘉先生之同意，定於六月十七日至廿八日期間，免費檢查各同學之牙齒。

△新亞書院學生會，於六月三十日，假座九龍總統大酒店，舉行歡送本屆畢業同學餐舞會，參加者除該院本年度畢業生外，尚有該院學生會負責人、教職員及其他同學等，盛況一時。

△崇基學院，於六月廿九日，假座文華酒店，舉行歡送一九六八年畢業生餐舞會。

梁美嫻	(女)	(中文)
梁秀蓮	(女)	(歷史)
呂文輝	(男)	(動物)
吳汝寧	(男)	(中文)
文炳輝	(男)	(物理)
蘇若韶	(女)	(中文)
丁悅玫	(女)	(植物)
謝韻玲	(女)	(地理)
胡耀輝	(男)	(中文)
余賜榮	(男)	(中文)
劉志傳	(男)	(公民)

大學入學資格 考試及格人數

本大學於本年六月廿七日公佈，參加本校一九六八年大學入學資格考試者，凡二八〇九人，及格者計有一〇六一人，合格率達百分之三十七點七七。

本大學各成員學院，於七月九日至十一日，在新亞書院舉行面試，以便遴選及格學生入學。

本校商學系畢業生獲英國公

認會計師公會豁免分部考試

英國公認會計師公會對於本校商學系畢業生，凡在畢業前已修畢若干類似課程者，均得在該公會主辦之專業考試中，免考第一及第二部分之若干科目。茲將免考科目開列如下（括弧內所列者為本校開設之類似課程）：

- 一、簿記與會計 第一（會計原理）
- 二、成本會計（成本會計與管理分析）
- 三、英國所得稅法（所得稅制與會計）
- 四、審計學（審計學）

五、簿記與會計 第二（資產與主權會計、高級會計）

凡申請人現任認可之會計工作者，始准免考上述各科目。

學人行蹤

△本大學前任新聞學系教授兼羣衆播導中心主任史密夫教授 (Prof. Mason R. Smith)，業於六月廿二日離港，前往吉隆坡就任東南亞報業中心之顧問。

該中心專為馬來西亞、新嘉坡、泰國、印尼、高棉及寮國等國，訓練新聞學學員及報界記者。

△澳洲雪梨大學化學系教授符禮滿博士 (Dr. Hans C. Freeman)，於六月七日訪問聯合書院化學系，當由該院化學系講座教授傅守正博士及該系教師等接待懇談。符教授曾在大學化學研究實驗室發表學術演講。

△新亞書院生物學系講師麥繼強博士，經於六月一日首途前赴日本，現與其他生物學者，在大阪大學分子遺傳學實驗室，共同進行研究太陽桿菌與丁4號噬菌體系統中之控制機制。渠欲在日逗留約三個月，並將於八月中旬，第十二屆國際遺傳學會議在東京舉行時，代表本大學出席。

△本大學研究教授林語堂博士，於六月廿五日至廿九日來港訪問，並於六月廿七日，本大學在香港大會堂音樂廳舉行頒授榮譽學位典禮時，參加典禮行列。

△崇基學院音樂系講師盛宜恩博士，於七月一日舉家離港赴美。

△崇基學院社會工作學系講師何輝維先生，經於六月六日離港，前往芬蘭首都赫爾辛基，出席第十四屆國際社會工作學院會議，及第十四屆國

際社會福利會議。該兩項會議於八月十四日至廿四日舉行。

△聯合書院地理學系助教陳膺強先生，獲得法國政府所頒給之獎學金後，已於六月二十七日離港，前往法國，入波爾多大學深造，為期兩年。

△崇基學院副校牧胡仲揚牧師，應美國聯合長老會之邀，業於六月七日赴美出席一會議。該會議將討論美國各大城市所發生之種族危機問題。

△崇基學院圖書館編目員盧清珠小姐，業於六月十六日離港赴美，入洛杉磯加里福尼亞州大學，攻讀圖書館學。

△聯合書院物理學系四年級學生練秉倫君，因得德國學術交流服務社所頒給之獎學金，已於六月十日離港前往西德，入哥丁根大學攻讀物理學。

△聯合書院學生會一九六七至六八年度會長顧爾言君月前飛美，作為香港學生之代表，出席美國國務院主辦之第十四屆遠東學生領袖觀摩大會。渠已於六月七日返港。

學院消息

△新亞書院院長吳俊升博士之任期，原於本年六月杪屆滿，惟該院董事會經諮詢大學校長並徵得吳博士之同意，請其繼續留任一年。

△聯合書院教職員聯誼會，為慶祝該院校董會主席馮秉芬議員，於本大學頒授榮譽學位典禮中，獲頒榮譽法學博士學位，特於六月二十六日晚，在其本院設宴慶賀，並以刻有大學校徽之金質袖鈕一對及書軸一幅，奉贈馮議員，俾留紀念。

該會同仁並於是夕，歡送行將於本學年末離校之教職員。該院副院長方心謹先生暨夫人，即

郭克時爵士留港期間，曾與本大學校長李卓敏博士商談，並與本校三成員學院院長會晤，曾到沙田崇基學院及在興建中之本大學新校址參觀。

郭克時爵士在港時，曾為港督戴麟趾爵士及教育司簡乃傑先生之貴賓。

校外考試委員

抵達本港

△王熙教授為美國芝加哥羅雅蘭大學醫學學院胚胎學教授，於六月十四日抵達本港，擔任本大學一九六八年學位考試動物學一科之校外考試委員。

王教授為美國最負盛名胚胎學家之一，自一九五七年起，即在羅雅蘭大學教學，曾任美國肉類研究所有機組織學組長，並曾於一九六一年，在台灣大學任客座教授。

王教授已於六月廿三日離港。

△劉若愚教授為美國史丹福大學中國文學教授，於六月十六日至廿二日訪問本港，擔任本大學英國語文學一科之校外考試委員。

劉教授為著名學者，曾在倫敦大學、香港大學、新亞書院暨夏威夷、畢茨堡、及芝加哥各大學教學。其著述甚為豐富（詳情見於本刊英文版），並有中英文文章，刊載於本港及英美雜誌。

△鮑偉德教授 (Prof. Paul Wheatley) 為英國倫敦大學地理學系教授，曾任美國柏克萊加里福尼亞州大學教授兼東南亞研究所所長，於七月十一日至廿四日到本港訪問，擔任本大學校外考試委員，評閱大學本部及研究院各項考試之地理學試卷。渠曾會同本大學陳正祥教授，審閱研究院

地理學部畢業生之碩士論文，並討論有關中國及東南亞地理之研究問題。

鮑教授精通中文，著述豐富，為東南亞地理問題之泰斗，蜚聲全球。

△美國華盛頓世界銀行經濟發展研究所之楊叔進博士，於七月十四日至廿一日，到本港訪問，擔任本大學經濟學一科之校外考試委員。

楊博士曾任聯合國亞洲及遠東區經濟委員會秘書處經濟調查組組長。其所發表之「A Multiple Exchange System: an Appraisal of Thailand Experience, 1946—1956」乃一重要之著述。

聘任事項

△石雅壽教授 (Prof. H. Arthur Steiner) 為美國洛杉磯加里福尼亞州大學之政治學教授，業經奉委為駐港「加州大學學生輔導處」(University of California Study Centre) 新任主任，自本年夏季起，為期兩年。前任主任尹嘉教授 (Prof. Marion A. Wenger)，在本大學服務期滿，已於七月四日離港，其遺缺即由石雅壽教授接任。

該輔導處副主任古濶茂教授 (Prof. Vernon Kramer)，亦經任滿離職，將由台維斯加州大學心理學教授杜克思博士 (Dr. William F. Dukes) 繼任。杜教授任台維斯加州大學文學院副院長，歷數載之久，去年並曾出任該校文學院署理院長。

石柱兩位教授，將於八月底，抵達本港。

△聯合書院電子學教授樂秀章博士，業於一九六八年六月廿八日起，奉委為本大學電子計算中心主任，接任方心謹先生之遺缺，而方氏亦已於是日離港。

樂博士現在德國訪問各大學，並將在丹麥從事研究工作。其後將赴英倫，參加電子計算學專科課程，於本年十二月始返本港。在其離港期內，該中心之一切業務，將由密奇爾博士 (Dr. Robert Mitchell) 暫行負責處理。

△本大學經濟研究中心主任李祥甫教授，業於一九六八年七月一日起，奉委為工商管理學系教授，在崇基學院擔任授課。李教授現兼任嶺南商科研究所主任，因前任主任穆念慈教授 (Prof. Maurice Moonitz)，在本大學之任期已滿，業於六月廿九日離港。

△喻德基教授，業經奉委為本大學新聞學系教授兼羣衆傳播中心主任，繼任史密夫教授 (Prof. Mason R. Smith) 之遺缺，因史氏已於六月廿二日離港。

△聯合書院社會學系講師黃簡麗女士，業經奉委為城市研究中心副主任，因其前任副主任布德禮博士 (Dr. James Beaudry)，最近已回美國。

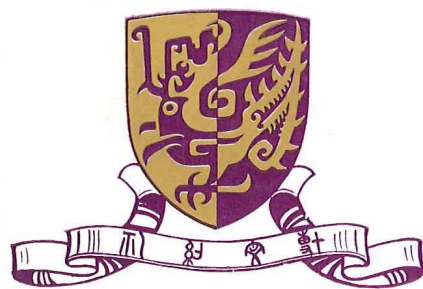
教育學院畢業生

獲頒教育文憑

本大學宣佈，本校教育學院一九六七至六八年度之研究生，業經完成其一年課程。

凡考試及格學生，經大學教務會通過後，即發給教育文憑。茲將其名單及其主修科目開列如下：

陳雲侶 (女)	(中文)
張振科 (男)	(地理)
張玉梅 (女)	(中文)
胡建為 (男)	(中文)
林華棠 (男)	(中文)
連麗玲 (女)	(中文)



中文大學校刊

本大學暨成員學校董

榮膺議員新任命及勳銜

本大學宣佈：大學校董會校董暨三成員學校董會董事數位，最近榮膺議員新任命及勳銜。茲將其詳情公佈如下：

利國偉議員，係大學校董、大學司庫、及財務委員會主席，業經奉委為立法局議員。利議員現任恒生銀行有限公司常務董事兼總經理，並為美麗華酒店企業有限公司董事兼董事會秘書。

王澤森議員，為聯合書院校董會副主席，業經奉委為立法局議員。王議員為本港新法書院之創辦人兼校長。

鍾士元博士，為聯合書院校董，業經奉委為立法局議員。鍾博士為機械工程師兼生產工程師，現任崇佳實業有限公司董事兼總經理，及香港工業總會主席。

李福和先生，為崇基學院校董會董事兼義務司庫，於今年英女皇壽辰之日，榮獲 O.B.E. 勳銜。李先生現任東亞銀行董事兼副總經理，中華百貨有限公司董事兼監督，其昌保險有限公司、

均益倉有限公司、聯益倉有限公司、青洲英坭有限公司、及屈臣氏有限公司等機構董事。

胡仙小姐，為新亞書院董事會董事，業經奉委為非官守太平紳士。胡小姐現任星系報業（香港）有限公司董事長，凸版印刷有限公司董事會主席，曼谷星暹日報及星泰晚報董事會主席，星加坡星系報業有限公司董事。

張譚愛蓮女士，為聯合書院校董會董事張玉麟先生之德配，業經奉委為非官守太平紳士。現任香港紅十字會分會理事及教育獎學基金委員會委員。

嘉賓訪問本校

郭克時爵士 (Sir Christopher Cox) 為英國海外發展部英聯邦關係處教育諮議，於六月廿五日至七月二日，蒞臨本港，參加本大學於六月廿七日舉行之頒授榮譽學位典禮，本校於是次典禮中，以榮譽法學博士學位頒授郭克時爵士，而港督戴麟趾爵士、馮秉芬議員、簡悅強議員及唐炳源議員，亦同時獲頒授榮譽法學博士學位。

第四卷 第十期
一九六八年七月

校刊目錄

	頁數
本大學暨成員學校校董榮膺議員新任命及勳銜	一
嘉賓訪問本校	一
校外考試委員抵達本港	二
聘任事項	二
教育學院畢業生獲頒教育文憑	二
大學入學資格考試及格人數	三
本校商學系畢業生獲英國公認會計師公會豁免部分考試	三
學人行蹤	三
學院消息	三